

DEUTSCHE AUSGABE

ELLE DECORATION

6/2013 NOVEMBER/
DEZEMBER
DEUTSCHLAND 6 EURO
ÖSTERREICH 6,80 EURO
SCHWEIZ 11,80 SFR

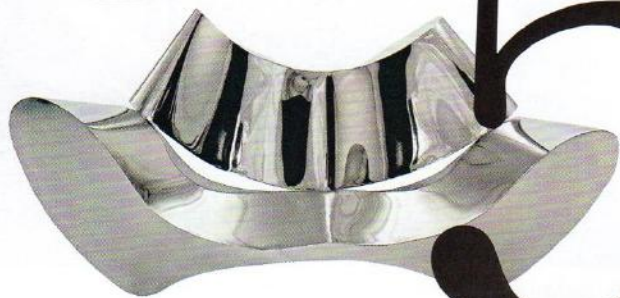
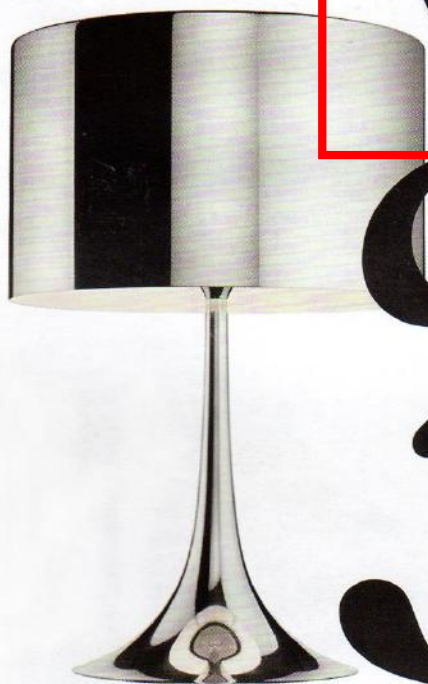


DER GENIALE GASTGEBER- GUIDE

So machen
Sie Ihre Gäste
glücklich. Und
bleiben ganz
entspannt!

Weihnachts-Zauber

Märchenhafte Fest-Tafeln und magische Deko-Ideen
voller Glanz – alles für eine wunderbare Adventszeit...



DIE TOP 7

Kühle Schönheit: Silberschimmer verleiht Accessoires und Möbeln jetzt edlen Glamour

1. Futuristisch: Die Pendelleuchte "Void" aus Stahl gibt es auch in Kupfer oder Messing. Von Tom Dixon, um 270 Euro. **2.** Die Deckelvase "Secret" ist mit Platin veredelt. Von Sieger by Fürstenberg, über www.artedona.com, um 2000 Euro. **3.** Lässt sich dimmen: Tischlampe "Spun Light T2" von Flos, um 900 Euro. **4.** Teekanne "Cosmopolitan" mit Platin-Finish, von Meissen, ab 595 Euro. **5.** Limitierte Edition: Stahlsofa "Europa" von Ron Arad für Draenert, Preis auf Anfrage. **6.** Silberpumps von Roger Vivier, um 650 Euro. **7.** Upgrade fürs Sofa: "Star"-Kissen von Zoeppritsch, ab 60 Euro

EASY CHIC

Luftige Entwürfe und Naturmaterialien bringen neue Leichtigkeit



1. Pendelleuchte "Kugel K3" mit Gänsefedern, von Pluma Cubic, ab 2790 Euro. 2. Aus Biskuitporzellan: "Igelfisch" von Nymphenburg, um 310 Euro. 3. Beistelltisch "Ammon Side Table" mit Spiegeleffekt, über www.homefurnishingonline.com.au, um 310 Euro. 4. Die Badewanne "Vov" gibt es auch in Grau. Von Mastella Design, ab 6500 Euro. 5. Modernes Design trifft auf klassische Handwerkskunst: Schaukelstuhl "Don'Do" mit Lederbezug, von Poltrona Frau, um

2810 Euro. 6. Cashmere-Plaid "Nobile Stone", 135x200 cm, von Schlossberg, um 720 Euro. 7. Bildband "Piet Boon 2" mit vielen Tipps des niederländischen Style-Experten. Von Lannoo Publishers, über www.amazon.de, um 60 Euro. 8. Edler Glamour: Lederarmband mit Brillantanhänger. Von Tamara Comolli, ab 1390 Euro. 9. Lounge-Feeling im Wohnzimmer: Das Sofa "Powell" ist in mehreren Größen und Bezügen erhältlich. Von Minotti, ab 4460 Euro





ZUGABE!

I. Exquisit eingelegte Brombeeren von Fortnum & Mason, um 7 Euro. Süßes Topping: Veronique Witzigmann zeigt das richtige Zubereiten und Einkochen von Marmeladen, Chutneys und Pestos (über veronique-witzigmann.de). II. Überwältigend an der Wand: Rafael Neffs Fotografie der Mailänder Oper "La Scala". Über lumas.de, ab 210 Euro. Überwältigend live: ein Scalaticket zu Giuseppe Verdis Liebesdrama "La Traviata", zu sehen von 7. Dezember bis 3. Januar (teatroallascala.org)

um 2990 Euro. **12.** Die Samtpantoletten erinnern an die Tanzschuhe des Sonnenkönigs. Von Alberta Ferretti, um 850 Euro. **13.** Für einen jugendlichen Teint: Anti-Aging-Serum "Suractif Comfort Lift" von Lancaster, um 68 Euro. **14.** Macht ihr Zuhause zum Palast: Wandlüster "Versailles Rock Crystal" von Swarovski Lighting, ab 770 Euro. **15.** Unwiderstehliche Kombination: innen fein perlender Champagner, außen magisch leuchtendes Lila, am schönsten im Kerzenschein – Champagnerflöte "Thistle Gold" von Saint-Louis, um 475 Euro. **16.** Das Aftershave "1853 Anniversario" ist eine Hommage an das 160. Jubiläum der Marke "Acqua di Genova". Über ausliebezumduft.de, um 85 Euro. **17.** Im Bohème-Stil: Fuchsfelljacke von Isabel Marant, über mytheresa.com, um 4430 Euro. **18.** Betörend: Duftkerze von Ciré Trudon, um 70 Euro. **19.** Das Bett "Étoile Capitonné" für einen märchenhaften Tiefschlaf. Von Trega Interiors Paris, ab 9520 Euro. **20.** Mit Grapefruit- und Pfingstrosennote: "Lola Body Creme" von Marc Jacobs, um 42 Euro. **21.** Sinnlicher Duftmix: "Tiger Oud Edition" von Roberto Cavalli, um 180 Euro

Royal BAROCK



1. Wertvoller Beschützer: "Panthère"-Ring aus Gelbgold mit Onyx und Tsavorit. Von Cartier, um 4840 Euro **2.** Wie aufregend hochgeschlossen sein kann, beweist die Jacke von Emporio Armani, um 580 Euro. **3.** Charmanter kann man nicht an Termine erinnert werden: "Fashion Diary" aus geprägtem Kalbsleder, von Smythson, um 240 Euro. **4.** Für den perfekten Augenaufschlag: "Sumptuous Two Tone Eye Opening Mascara" von Estée Lauder, um 28 Euro. **5.** Für die Fernreise im Salon: Becher "Kilimandscharo" von Theresienthal, um 140 Euro. **6.** Besteck mit Klassikerpotenzial: "Marly Vermeil" aus vergoldetem Silber. Von Christofle, ab 215 Euro. **7.** Musik für Ohren und Augen: Mundharmonika von Kasperini, um 5 Euro. **8.** Des Kaisers neue Schuhe: Samtloafer von Church's, um 265 Euro. **9.** Köstlicher Wachmacher: Kaffee "San Sebastian" von Dallmayr, um 11 Euro/500 g. **10.** Schöner Lufterfrischer: Die Duftlampen von Lampe Berger neutralisieren nicht nur Gerüche, sie sind auch schicke Objekte. "Clochette Verte", um 40 Euro. **11.** Britischer Club-Look: Chesterfield-Sofa von Fleming & Howland, um 5600



ZUGABE!

- I.** Für Vinyl-Freunde: Plattenspieler von Reloop, um 370 Euro. Plus: Gutschein für den "Finest Vinyl Shop" von Amazon. Dort kann man ungestört stöbern und seine Sammlung nach Belieben erweitern.
- II.** Trüffelpralinen in der Schmuckschatulle, von Lindt, um 13 Euro. Damit die Schachtel nie leer wird, lernt man in der Münchner Pralinschule in kleinen Kursen die hohe Kunst der Pralinenherstellung. Ab 65 Euro. www.pralinen-schule.de

13. Für Gewinnertypen: "The Game" beeindruckt mit Gin- und Holznoten. Von Davidoff, um 52 Euro. **14.** Nachschlagewerk für Fashion-Connaissseurs: "Mode" im Coffeetable-Format, H.F. Ullmann Verlag, 49,99 Euro. **15.** Geht mit der Zeit: Uhr "Ballon Bleu" von Cartier, um 1500 Euro. **16.** Endlich jemand, der verlässlich auf den Schlüssel aufpasst: Darth-Vader-Anhänger von Lego, um 4 Euro. **17.** Kann zaubern: Die "CC Cream" lässt Hautrötungen verschwinden. Von Chanel, um 60 Euro. **18.** Glamouröser Begleiter: Cremeduft "Solid Perfume Ally" von Chloé, um 60 Euro. **19.** Die Porzellanteller "Rue Royale" von Haviland erinnern an die Boutique in der Pariser Rue Royale. Auf jedem Stück ist ein anderer Teil der Umgebung zu sehen. Über artedona.com, je um 40 Euro. **20.** Zeitloser Klassiker: Eero Saarins "Tulip Chair", von Knoll International, ab 1150 Euro. **21.** Der Weißgoldring aus der "Nature"-Kollektion ist Blumenstängeln nachempfunden. Von Ole Lynggaard Copenhagen, ab 845 Euro. **22.** Der Schlüssel zu unvergesslichen Geschmackserlebnissen: Besteck "Keytlery" von Seletti, 24er-Set um 245 Euro



ZUGABE!

- I. Für die Auszeit zu Hause: Porzellan-Teeset mit Holztablett, von Asa, um 80 Euro. Für die Auszeit total: Eine traditionelle japanische Teezeremonie bietet Tan Kutay in Berlin. Um 20 Euro. www.tee-feinkost-tan.de.*
- II. Für den eigenen Garten: Bambushut von Dictum, um 22 Euro. Fürs Fernweh: eine Reise in den "Chedi Club" auf Bali. Das Fünfsterneresort liegt mitten in den Reisfeldern. www.ewtc.de*

Compagnie de Provence, über niche-beauty.com, um 13 Euro. **13.** Für Prinzessinnen auf der Erbse: Bett "Nox" von Team 7, ab 2290 Euro. **14.** Die "Rituals"-Hängeleuchten von Foscarini werden mundgeblasen und erinnern an japanische Lampions. Ab 345 Euro. **15.** Ein Topf fürs Leben: "Sarpaneva" aus Gusseisen, von Iittala, um 200 Euro. **16.** Kümmert sich um die zarte Haut rund ums Auge: "Ibuki Eye Correcting Cream" von Shiseido, um 46 Euro. **17.** Es muss nicht immer Scotch sein: japanischer Whisky "Hibiki" von Suntory, um 60 Euro. **18.** Schubladenregal des japanischen Designstars Nendo für Bisazza Bagno, um 6430 Euro. **19.** Sorgt für einen guten Ton: Holzxylofon "Mozart" von Kasperini, um 13 Euro. **20.** Duftet nach exotischen Früchten und verführerischen Blüten: "Euphoria" von Calvin Klein, um 70 Euro. **21.** Handbemalter Limoges-Porzellanteller "Vieux Kyoto" von Alberto Pinto, über artedona.com, um 125 Euro. **22.** Schuh mit Durchblick, von Emporio Armani, um 470 Euro. **23.** Lautsprecherboxen im Holzkleid, von Well Rounded Sound, über monoqi.com, Paar um 300 Euro

Easy ZEN-STYLE



1. Auf Hochglanz poliertes Sideboard im schnurgeraden Design: "Line" in Ruby Red, von Piure, ab 3900 Euro. 2. Zum Anbeißen: Lippenstift "Pure Color Lipstick Bite me" von CK One, um 19 Euro. 3. Mit dem roten Schirm von Japanwelt blühen die Kirschbäume immer. Um 35 Euro. 4. Luxusaccessoire für Sushi und Co.: versilberte Essstäbchen von Christofle, über artedona.com, um 67 Euro. 5. Andy Warhol war 1982 in Peking und hielt seine Eindrücke mit Fotos und Notizen fest. Faszinierend! "Warhol in China", Hatje Cantz, 39,80 Euro. 6. Dänischer Klassiker mit asiatischem Einfluss: Schale "Krenit" von Normann Copenhagen, ab 13 Euro. 7. Kaffeemaschine mit einem dunkelroten Finish, das an Chinalack erinnert: "Lavazza A Modo Mio Favola Cappuccino" von AEG, um 200 Euro. 8. Der Duft von Kirschblüten: zart aromatisierter grüner Tee von Feinkost Emma, um 19 Euro. 9. Hat den Bogen raus: Stehleuchte "Kuta" von BoConcept, um 290 Euro. 10. Sprühen war gestern, heute wird gemalt, denn dieser Duft wird mit einem Pinsel aufgetragen: "See by Chloé Paint a Scent", um 60 Euro. 11. Lackballerinas mit Kontrast-